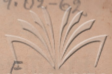


7810.4 FM 19
114 3

Тбилиси

M784.02-62

2



ქართული
ენების ცენტრი

ზ. უალიაშვილი
З. ПАЛИАШВИЛИ

ქართული ნანძ

ГРУЗИНСКАЯ КОЛЫБЕЛЬНАЯ ПЕСНЯ



საქ. სსრ სახალხო
გამომცემლობა



ГОСУДАРСТВЕННОЕ
ИЗДАТЕЛЬСТВО



ГРУЗИНСКОЙ
ССР.

1945



7810.4

ქართული ნანა

Грузинская колыбельная песня

სიტყვები: ილ. ზამზამაძისა
მუს. ზად. ფალიაშვილისა

Слова Ив. Чавчавадзе
Перевод с груз. Л. Иппиани
Муз. З. Палиашвили

Allegro non troppo con pastorale.

Piano.

pp

Canto.

ბს - ბს შვი - ლო
Спи сы - но - чек

p *rall. et dim.* *p*

ბს - ბს. ბს - ბს. ბს - ბს!
мой прекрасный, дай, дай! Сты, не бой-ся - те мой - сы - ча, спи, мой мальчик,

p *cresc.* *mf* *pp*

შაი! დაი!
Ба - ба, შვი - ლო, და - იო, და - იო, და - იო!

ბა ბს - ბს
ю - шки ба -

cresc. *p*

Tempo I.

Moderato sostenuto.

Му-зы-ка! По-че-му?

p *rall. dim.* *p*

Му-зы-ка-а ба-ба о-де-ба. Ко-гда-то му-зы-ка о-де-ба,
 нок, мой, ми-лыи, с плачем вздрогнул ты? И гла-зен-ка-а ми сво-и-м так

mf *mf*

ба-ба ба-ба ба-ба! ба-ба му-зы-ка ба-ба ба-ба ба-ба-ба-ба,
 вил-ся о-чи мне! Спи, мой ма-лень-кий, ба-ю, бай, ба-юшки ба-юшки

p

Tempo I.

Му-зы-ка! По-че-му?

pp *p* *rall. et dim.* *pp*

ჯ - ზღვ ვიდ ღ - ბო ღ-ო-ო, ბს - ბს ღობო-ბს ღო-ბს
 Везд е - ще тво - я судьба, сы - нок мой и прѣк-сѣ-ннѣ-ннѣ

pp

cresc.

ღობ-ღ-ო-ო, ბს-ბო ბს-ბს ღო! ბს-ბს ღო-ო-ო ბს-ბო
 ე-თვ-ო, მოი მაღაჩი, ბა-ი, ბაი. ბა-ი, ბა-ი, ბა-ი

mf

pp

ბს ბა ბო ბს-ბს ღო!
 ბო ბს-ბს ღო!
 ღო ღო ბა ღო!

p

p

Tempo I.

Tempo I.

სპ-ჟ - სს-სსს ღს ღსს სსს-სს ბს-ბს ა-სს
 Сп-ж пока тво - я судь - ба, сы - но - чек мой лю-

Moderato sostenuto.

rall. et dim.

p

Музыкальный фрагмент с вокальной линией и фортепиано. Вокальные ноты имеют следующие тексты: *бъ - боъ, би - мый, Но ри - су - ет долг свя - тойк о - тчи - зне прад - коу.* Музыкальные обозначения: *ben marcato*, *mf*.

Музыкальный фрагмент с вокальной линией и фортепиано. Вокальные ноты имеют следующие тексты: *бъ! бой, бь - бь до - гоа, бь - бо бь - бь да - ю, бай, бай, бо бь - бь - до - гоа! ю!* Музыкальные обозначения: *p*, *rall.*, *pp*.

Музыкальный фрагмент с вокальной линией и фортепиано. Вокальные ноты имеют следующие тексты: *дэд бь - бь дь - го бь, Ва - ю, ба - ю, бай, бай да - да ю ба - ю ю ба - ю* Музыкальные обозначения: *Meno.*, *Tempo I.*, *pp*, *mf*, *rall.*, *pp*.

Музыкальный фрагмент с фортепиано. Музыкальные обозначения: *ppp*, *p*, *pp rall. et*, *morendo*, *ppp*.

4 006 606. 606.
 8 000000
 00000000
 00000000

ფასი 10 მან.
ЦЕНА 10 РУБ.

2



289

3. შპ. რედაქტორი ვ. პალიაშვილი
Отв. редактор В. Палиашвили

ტექ. ხელმძღვ. პ. შირიაშვილი
Тех. руков. П. Ширяшов